



MANUEL D'UTILISATION USER MANUAL

Mini SPY^{RF} Green



10101 B

SOMMAIRE

I.	INTRODUCTION	3
a)	Fourniture	3
b)	Symboles	3
II.	RECOMMANDATIONS D'INSTALLATION	3
a)	Sources de perturbations.....	4
III.	PRESENTATION.....	4
IV.	UTILISATION.....	5
a)	Arrêt	5
b)	Activation	5
c)	Programmation	5
d)	Démarrage des mesures	5
e)	Mode automatique	5
f)	Mode manuel.....	6
g)	Indication d'alarme	6
h)	Arrêt des mesures	6
i)	Auto contrôle ou top zone	6
j)	Fonctionnement des leds suite à une action sur le bouton poussoir	7
V.	CARACTERISTIQUES	8
VI.	REPLACEMENT DE LA PILE.....	8
VII.	FICHE D'APTITUDE A L'EMPLOI.....	9
VIII.	GARANTIE	10
IX.	CONTRAT DE MAINTENANCE	10
X.	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	10

I. INTRODUCTION

Félicitations, vous venez de recevoir le Mini SPY RF GREEN. Cet appareil équipé de 1 Sonde intégrée permettant d'enregistrer à intervalles réguliers les variations de la température ambiante puis de les transmettre sans fils, par radio fréquence, vers un PC.



a) Fourniture

- 1 Mini SPY RF GREEN ou plusieurs Mini SPY RF GREEN
- 1 Manuel d'utilisation

b) Symboles

	RECYCLAGE : ne pas jeter dans une décharge ou dans un container de collecte des déchets ménagers. Se conformer à la législation en vigueur pour la mise au rebut.
	MARQUAGE CE : cet appareil est certifié conforme à la réglementation européenne pour la sécurité électrique, la inflammabilité, l'émission de rayonnements perturbants, et l'immunité aux perturbations électriques environnantes.
	<i>FCC ID :W45 10255 Mini Spy Green Internal probe only</i> <i>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation</i> <i>In accordance with FCC requirements, changes or modifications not expressly approved by JRI Maxant could void the user's authority to operate this product.</i> <i>NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.</i>



Ne pas utiliser l'appareil dans conditions autres que celles décrites dans les caractéristiques techniques

Risque d'incendie ou d'explosion en cas d'utilisation abusive :

- Recharge de la pile
- Court-circuit de la pile

Si l'appareil est utilisé d'une façon qui n'est pas spécifié par le fabricant, la protection assurée par l'appareil peut être compromise.

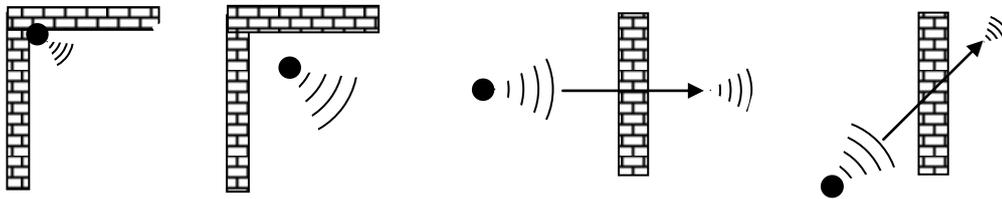
II. RECOMMANDATIONS D'INSTALLATION

Le Mini SPY RF GREEN est un enregistreur de grandeur physique communiquant sans fils avec un logiciel de supervision SIRIUS.

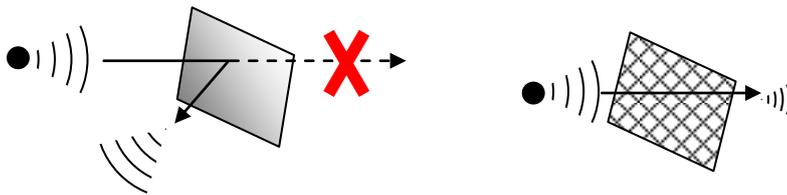
La communication sans fils est basée sur le principe de la radio fréquence. Comme nous en sommes entourés au quotidien (télé, radio...), on a vite fait de penser que cela fonctionne à tous les coups. C'est vrai si l'on respecte quelques règles basiques concernant le positionnement des appareils, car toute transmission sans fils est sujette à perturbations.

a) Sources de perturbations

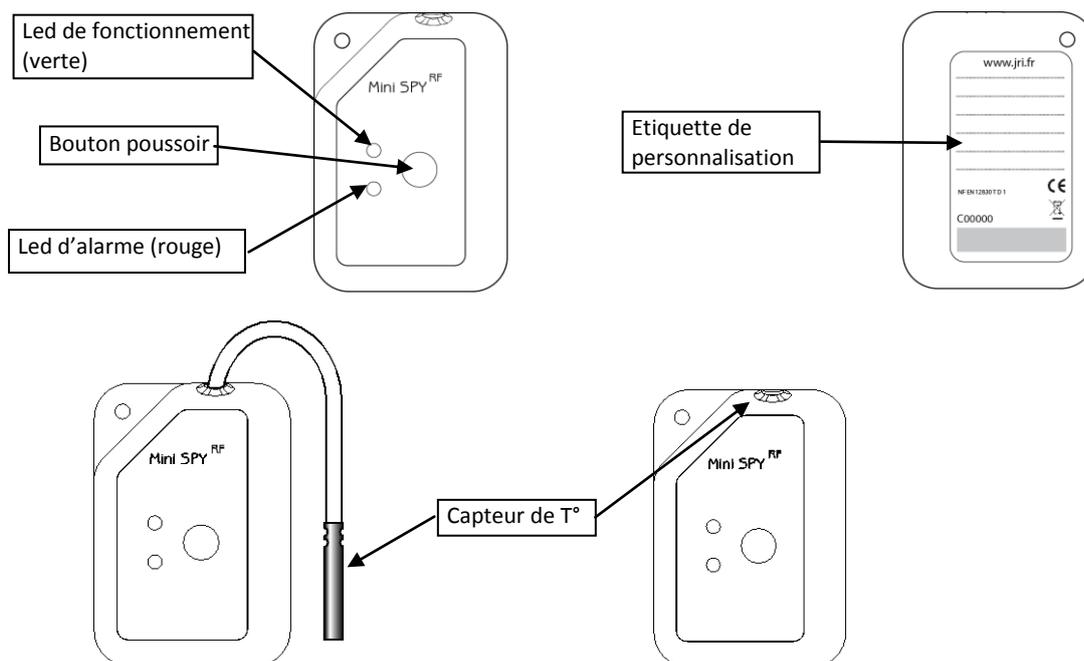
- Présence d'obstacle dans le trajet des ondes entre le Spy RF Modem et le Mini SPY RF GREEN (mur, mobilier, personne...) ou à proximité de l'antenne.
- Epaisseur d'un obstacle dans le trajet des ondes. L'atténuation est plus importante en diagonale que perpendiculairement



- Une paroi métallique pleine est infranchissable par les ondes. Par contre une paroi métallique ajourée laisse quand même passer les ondes en les atténuant



III. PRÉSENTATION

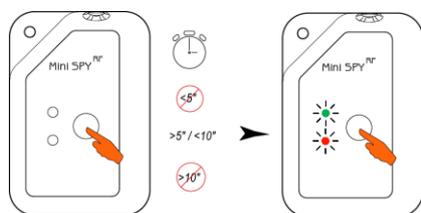


IV. UTILISATION

a) Arrêt

A réception, le Mini SPY RF GREEN est à l'arrêt. Seule l'horloge est active. Il ne peut ni émettre ni recevoir.

b) Activation



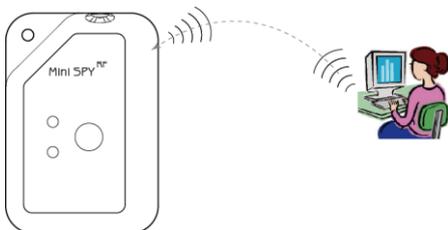
Pour activer le Mini SPY RF GREEN, appuyer entre 5 et 10'' sur le bouton :

- les 2 leds s'allument puis clignotent simultanément
- passage en mode Attente

Nota : Un appui >10'' => aucun effet => reste en arrêt

c) Programmation

La configuration du Mini SPY RF GREEN est réalisée à l'aide du Logiciel Sirius puis transmise sans fils au Mini SPY RF GREEN.



d) Démarrage des mesures

Le Mini SPY RF GREEN est muni de 2 modes de démarrage :
le mode automatique
le mode manuel

e) Mode automatique

Le Mini SPY RF GREEN effectue les acquisitions :
immédiatement à la fin du transfert de la configuration,

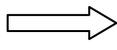


Témoin fonctionnement (vert) :
2'' => signale le début des mesures, puis clignote toutes les 2''.

à une date et une heure programmée



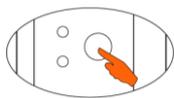
jj / mm / aa
hh / mm /



Témoin de fonctionnement (vert) :
2'' => signale le début des mesures, puis clignote
toutes les 2''.

f) Mode manuel

Par un appui court sur le bouton poussoir



Témoin de fonctionnement (vert) :
2" => signale le début des mesures, puis clignote
toutes les 2".

g) Indication d'alarme

Le Mini SPY RF GREEN est muni de plusieurs indicateurs simultanés de dépassement de seuil.

Pré alarme : pas d'indication particulière

Alarme



Témoin d'alarme (rouge) :
Clignote toutes les 15".

h) Arrêt des mesures

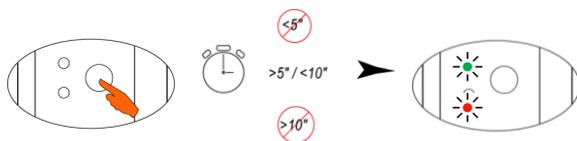
Suivant la programmation, le Mini SPY RF GREEN peut s'arrêter ou non. Les différentes possibilités sont :

aucun : Une fois la mémoire pleine, les nouvelles valeurs remplacent les plus anciennes

mémoire pleine : l'enregistreur s'arrête lorsque le mémoire est pleine.

par soft : L'opérateur peut à l'aide de Sirius remettre le Mini SPY RF GREEN en mode veille s'il ne l'utilise plus.

Par bouton poussoir : valide uniquement si le MINI SPY RF GREEN est configuré en mode transport avec démarrage par bouton poussoir.

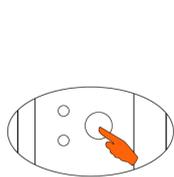


Pour arrêter le Mini SPY RF BLACK, appuyer entre 5 et 10" sur le bouton :
- les 2 leds s'allument puis clignent alternativement

i) Auto contrôle ou top zone

Le type d'action dépend de la configuration du Mini SPY RF GREEN. TOP ZONE = Mode Transport et AUTO CONTROLE= Mode stockage. Cette fonction permet de personnaliser une action de vérification des mesures.

Un appui court sur le BP.



T° OK (voyant vert) s'allume pendant 10".



Témoin d'alarme (rouge) s'allume pendant 10".

L'action est mémorisée et apparaîtra sur la courbe lors de l'exploitation des données dans le logiciel SIRIUS

j) **Fonctionnement des leds suite à une action sur le bouton poussoir**

La led Verte s'allume 2'' au démarrage des mesure puis clignote toutes les 1' en enregistrement

Fonctionnements spécifiques en fonction du mode d'utilisation de l'appareil

Appareils configurés en mode stockage

Mode \ Appui BP	< 5"	Entre 5" et 10"
Arrêt	-	les 2 leds s'allument puis clignotent simultanément.
Attente programmation	Led Rouge 2"	-
Demarrage des mesures	Led Verte 2" = début des mesures	-
Démarrage BP		
Démarrage Horodaté		
Démarrage immédiat	-	-
Mesure	Led Verte 10" = auto contrôle	-

Appareils configurés en mode transport

Mode \ Appui BP	< 5"	5"<appui>10"
Arrêt	-	les 2 leds s'allument puis clignotent simultanément.
Attente programmation	Led Rouge 2"	-
Demarrage des mesures	Led Verte 2" = début des mesures	-
Démarrage BP		
Démarrage Horodaté		
Démarrage immédiat	-	les 2 leds s'allument puis clignotent en alternance = arrêt des mesures
Mesure	Led Verte 10" = Top zone	les 2 leds s'allument puis clignotent en alternance = arrêt des mesures

V. CARACTÉRISTIQUES

CARACTERISTIQUES	Mini SPY ^{RF} GREEN
Etendue de mesure	-40 +85°C
Nombre de voie	1 interne ou distante
Sonde distante	Ø4 x50mm Câble 1M
Type de capteur	PTC
Exactitude	±0,4°C de -20 à +30°C ±0,5°C de -40 à -20°C et de +30 à +80°C ±0.7°C au dessus de +80°C
Intervalle de mesure	1sec à 90 min
Taille mémoire	10 000 mesures
Conditions assignée de fonctionnement	-40 +85°C
Température de stockage	-40 + 85°C
Portée radio (en champ libre)	58 m max paramétrable
Bande radio	868MHz ou 902MHz
Durée de vie de la pile (non interchangeable)	2 ans
Dimensions	85x55x18mm
Indice de Protection	IP67
Conformité CE ERM	EN 301 489 / EN 61000 / EN 61010 EN 55022 / EN 300 220
Conformité EN 12830	OK

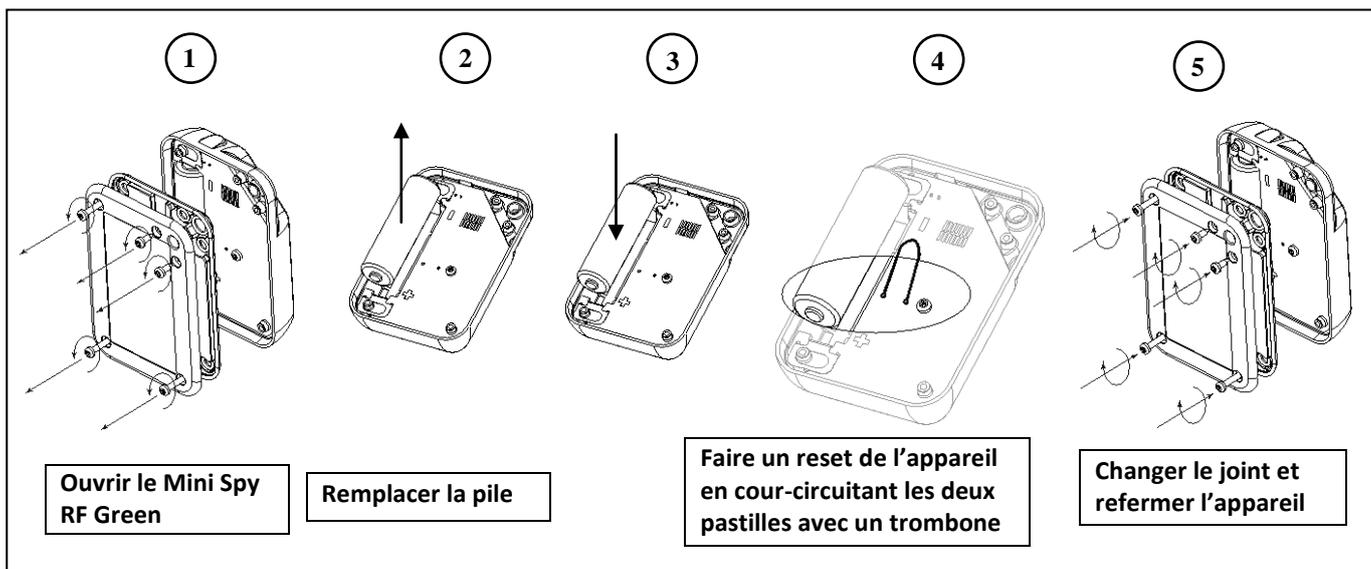
VI. REMPLACEMENT DE LA PILE

Quand la pile des Mini Spy RF Green doit être remplacée, une alarme technique est déclenchée par le logiciel Sirius.



PROCEDER AU VIDAGE DE LA MEMOIRE AVANT DE CHANGER LA PILE. NE PAS ATTENDRE QUE LA PILE SOIT ENTIEREMENT VIDEE SINON LES DONNEES SERONT PERDUES

Pour remplacer la pile, suivre les étapes suivantes :



**TENIR LA PILE A L'ECART DU FEU, NE PAS ESSAYER DE LA RECHARGER NI DE LA COURT-CIRCUITER
N'UTILISER QUE DES PILES FOURNIES PAR JRI (REF : 10102)**

A l'issue du changement de pile redémarrer l'enregistreur en appuyant 5" sur le bouton poussoir

JRI - Maxant

FICHE D'APTITUDE A L'EMPLOI SELON LA NORME 12830

Capacity of operation compliant to EN12830

Modèle / model:

Mini Spy RF

Type de matériel / equipment type :

enregistreur de température / temperature recorder

Utilisation / application:

transport / transport

Classe de précision / accuracy class:

1

Tableaux des essais / Test table

Essais	§ norme	Caract.	Documents ou rapports d'essais
Détermination de l'erreur de la mesure de la température.	5.3	±1°C	Procès verbal d'essais JRI RQCC09035 du 28/08/2009
Détermination du temps de réponse.	5.4	<60min	Procès verbal d'essais JRI RQCC09003 du 13/05/2009
Détermination de l'erreur relative de l'enregistrement du temps.	5.5	0.1%	Procès verbal d'essais JRI RQCC09004 du 13/05/2009
Variation de la tension d'alimentation. Enregistreur soumis aux températures assignées	5.6.2	3V à 3,6V -20°C et +30°C	Procès verbal d'essais JRI RQCC09005 du 13/05/2009
Influence de la température ambiante. Enregistreur soumis aux températures limites	5.6.3.3	-40°C à +70°C	Procès verbal d'essais JRI REMT9019 du 30/04/2009
Essai de température avec l'enregistreur en condition de stockage et de transport.	5.6.4	-40°C à +85°C	Procès verbal d'essais JRI REMT9019 du 30/04/2009
Résistance aux chocs.	5.6.5	EN 60068-2-27	Procès verbal d'essais EMITECH RQ-R022-PNN-09-100357 du 20/03/2009
Vibrations mécaniques.	5.6.6	EN 60068-2-27	Procès verbal d'essais EMITECH RQ-R022-PNN-09-100357 du 20/03/2009
Degrés de protection procurés par l'enveloppe.	5.6.7	IP55 EN 60529	Procès verbal d'essais JRI RECC09012 du 17/03/2009 Plus rapport LNE à venir
Sécurité électrique	5.6.8	N.A.	
Rigidité diélectrique.	5.6.9	N.A.	
Compatibilité électromagnétique.	-	Marquage CE	Déclaration JRI 4074/96 Rapport d'essai CEM CETIM CET0039732/CEM 03/02/2009

Pour JRI Maxant
Le Directeur Technique et Qualité :
Technical and quality manager

Date : 4/01/2011
date

JRI Maxant, société par actions simplifiée au capital de 4 000 000 €
Siège social : 116 quai de Bezons - BP 20085 - 95101 ARGENTEUIL Cedex - FRANCE
Tél : +33 (0)1 39 96 33 14 - Fax : +33 (0)1 39 96 33 33 - www.jri.fr - info@jri.fr
SIRET 380 332 858 00014 - APE 2651B - TVA FR 02 380 332 858

VIII. GARANTIE

Notre matériel est garanti un an, pièces et main-d'oeuvre, contre tout vice de fabrication, défaut de fonctionnement ou usure anormale. Cette garantie ne s'étend qu'au remplacement des pièces reconnues défectueuses et à la remise en état du matériel en cause revenus FRANCO de port en nos ateliers, à l'exclusion de tous dommages et intérêts ou frais accessoires.

Le point de départ de la garantie est la date de facturation du produit concerné. La facture d'achat devra être produite à l'appui de toute demande de mise en jeu de la garantie. Les réparations sous garantie ne prolongent d'aucune façon le délai de garantie accordé au produit lors de sa vente. Les détériorations dues à toute utilisation anormale ou à tout stockage aux intempéries sont exclues de notre garantie.

IX. CONTRAT DE MAINTENANCE

Comment bien optimiser votre installation par radiofréquence?

Les systèmes de mesure par radiofréquence communiquent par ondes hertziennes. De nombreux facteurs (changement d'installation, déménagement, cloison supplémentaire, interférence avec un autre système radio...) peuvent toutefois modifier le chemin radio préalablement défini. La radiofréquence requiert donc un suivi périodique par des spécialistes reconnus.

C'est pourquoi JRI Maxant a créé pour vous, le contrat de maintenance. Nous simplifions vos démarches en vous apportant une solution clef en main. Cette offre globale de services comprend, la maintenance et un service métrologique ce qui vous permet d'assurer le fonctionnement performant de vos appareils ou de votre installation.

Vous n'aurez plus à vous soucier de l'entretien de vos appareils !

Ce contrat de maintenance vous permet de bénéficier pour une durée minimale de 2 ans, de prestations diverses comme :

- la vérification annuelle ou biannuelle du matériel
- l'extension de garantie
- la télémaintenance
- l'assistance téléphonique +33 (0) 892 680 933 (0,282 € HT/min)
- le remplacement du matériel sur site ou par un retour en usine
- la vérification de l'exactitude des mesures (certificat métrologique)
- l'accès aux nouvelles versions des logiciels
- Un délai d'intervention sur site de 48H ouvrées après identification du défaut par nos experts

X. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

JRI Maxant recommande à ses clients de mettre au rebut leur matériel de mesure, d'enregistrement inutilisable et/ou irréparable d'une manière appropriée à la protection de l'environnement. Dans la mesure où la production des déchets ne peut être évitée, il y a lieu de réutiliser ceux-ci en procédant au recyclage le mieux adapté aux matériaux considérés et à la protection de l'environnement.

DIRECTIVE ROHS

La Directive européenne dite RoHS régit et limite la présence de substances dangereuses dans les équipements électroniques et électriques (EEE). Cette Directive s'appliquera à compter du 1er juin 2006.

Le champ d'application de cette Directive exclut dans son article 2, les "Instruments de surveillance et de contrôle" dont font partie les produits fabriqués par la société JRI Maxant. Nos produits ne sont donc pas concernés par ces nouvelles dispositions.

Néanmoins la société JRI Maxant a décidé d'appliquer l'ensemble des dispositions de cette Directive pour ses nouveaux produits électroniques qui seront conformes à la Directive 2002/95/CE précitée, au plus tard le 1er juin 2006.

TABLE OF CONTENTS

I.	INTRODUCTION	12
a)	Equipment	12
b)	Symbols	12
II.	INSTALLATION RECOMMANDATIONS.....	12
a)	Perturbations sources.....	13
III.	PRESENTATION.....	13
IV.	USE	14
a)	Stop	14
b)	Start.....	14
c)	Waiting mode.....	14
d)	Measurement start.....	14
e)	Automatic start	14
f)	Manual start	15
g)	Alarm visualisation	15
h)	Measurement stop	15
i)	Auto control or top zone.....	15
j)	Leds and pushbutton actions fonctionning	16
V.	REPLACEMENT DE LA PILE / REPLACING BATTERY	17
VI.	COMPLIANCE TO THE EN 12830	18
VII.	WARRANTY	19
VIII.	MAINTENANCE CONTRACT	19
IX.	ENVIRONMENT PROTECTION.....	19

I. INTRODUCTION

Congratulations, you own a Mini SPY RF GREEN! This device is equipped with 1 internal sensor. It enables you to record the ambient temperature and to transfer wirelessly the recorded data by radio frequency to a PC.



a) Equipment

- 1 or several Mini SPYRF GREEN
- 1 user manual

b) Symbols

	RECYCLING : do not throw in a rubbish dump or in a domestic waste container. Comply to the regulation to throw away the device.
	CE MARKING : this equipment is certified to comply with the European regulation for the electric security, inflammability, disturbing radiation emission and immunity to surrounding electric disturbances.
	<i>FCC ID :W45 10255 Mini Spy Green Internal probe only</i> <i>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation</i> <i>In accordance with FCC requirements, changes or modifications not expressly approved by JRI Maxant could void the user's authority to operate this product.</i> <i>NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.</i>



Do not use the unit in conditions other than those described in the specifications
Risk of fire or explosion in the event of misuse:

- Recharge the battery
- Short-circuit the battery

If the unit is used in a way that is not specified by the manufacturer, the protection provided by the equipment may be impaired.

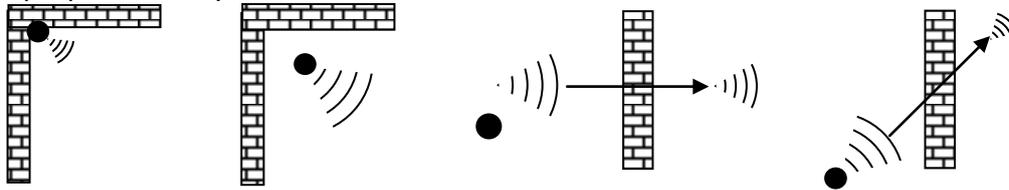
II. INSTALLATION RECOMMANDATIONS

The Mini SPY RF GREEN is a recorder of physical parameters able to communicate wirelessly with the operating software SIRIUS.

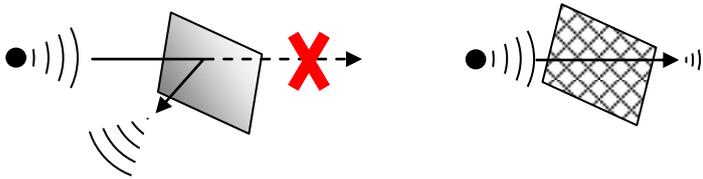
The wireless communication is based on radio frequency. As we are daily in contact with it (radio, TV...) it is easy to think that it always works. This is true if basic rules on recorder positioning are respected concerning because wireless communication is subject to perturbations.

a) Perturbations sources

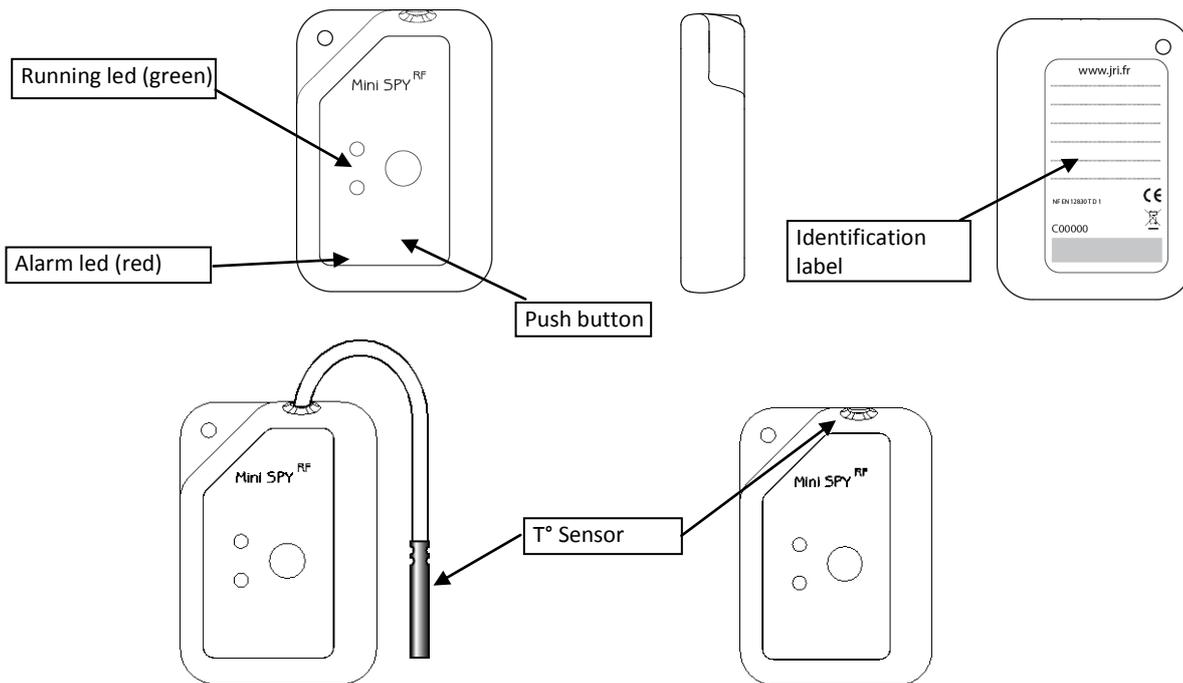
- Presence of obstacles in the way of the waves between the SPY RF Modem and the Mini SPY RF GREEN (wall, ceiling, person, furniture...) or close to the antenna.
- Obstacles thickness in the way of the waves. The absorption is more important in diagonal as perpendicularly



Waves cannot pass through full metallic walls. On the other hand, a perforated wall allows the waves passing with attenuation



III. PRÉSENTATION

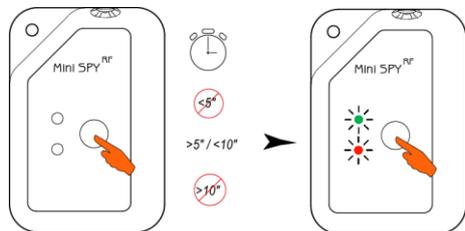


IV. USE

a) Stop

When you receive it, your Mini SPY RF GREEN is stopped. Only the time clock is active. It can neither emit nor receive anything.

b) Start



To start your Mini SPY RF GREEN, please press between 5 and 10'' on the button:

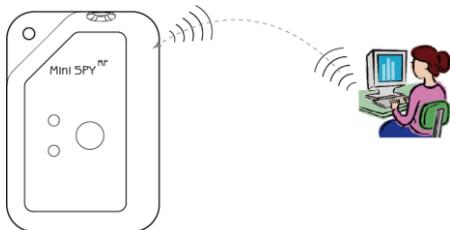
- the 2 LEDs are on and flash at the same time
- all the display segments are also on
- Mini SPY RF GREEN is now in waiting mode

Remark: If you press >10'' => no effect => remains off

c) Waiting mode

The red led will be on 2'' if you press 5'' on the push button. In this case, the Mini SPY RF GREEN is waiting for programming Configuration

Mini SPY RF GREEN configuration is done from the Sirius software and then transferred into your Mini SPY RF GREEN by radio frequency.



d) Measurement start

The Mini SPY RF GREEN has 2 starting mode:
automatic start
manual start

e) Automatic start

Your Mini SPY RF GREEN starts recording:

- automatically when the configuration is transferred,

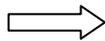


Working LED (green):
2'' => starting measurements
then flashes every 1 minute

- at a programmed date and time:



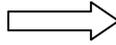
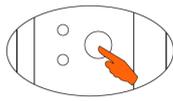
dd / mm / yy
hh / mm / ss



Working LED (green):
2'' => starting measurements
then flashes every 2''

f) Manual start

Press shortly on the pushbutton



Working LED (green):
2" => starting measurements
then flashes every 2"

g) Alarm visualisation

The Mini SPY RF GREEN is equipped with different alarm indicators, when a threshold limit is overpassed.

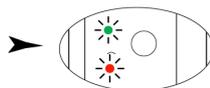
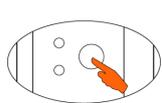


Alarm LED (red):
Flashes every 15".

h) Measurement stop

Depending on the configuration, the Mini SPY RF GREEN can stop recording or not. The different options are:

- Rolling memory: once the memory is full, the new values replace the old ones.
- Full memory: the recorder stops when its memory is full.
- With the software: you can put the Mini SPY RF GREEN in standby mode with Sirius when you do not use your recorder.
- With the pushbutton: this option is valid only if the Mini SPY RF GREEN is configured in transport mode with a start by pushbutton.



To stop your Mini SPY RF BLACK, press between 5 and 10" on the button:

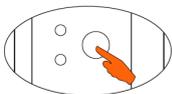
i) Auto control or top zone

The type of action depends on the Mini SPY RF GREEN configuration.

- TOP ZONE = Transport mode
- AUTO CONTROL = Storage mode. This function enables you to customise an action of measurement check-up. You just have to press shortly on the pushbutton.



T° OK (voyant vert) s'allume pendant 10".



Témoin d'alarme (rouge) s'allume pendant 10".

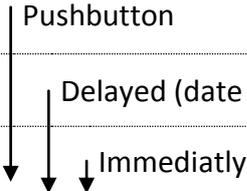
The action is recorded and will appear on the curve when you process the data with your software Sirius.

j) Leds and pushbutton actions fonctionning

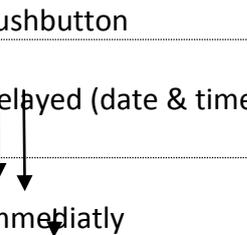
The green led is on 2'' when the measurement starts and then flashes each 1' in recording mode.

Specials fonctioning regarding the recorder using mode

Device set up in storage mode

Mode \ Pushbutton pressing	< 5''	5'' > pressing <10''
OFF	-	The 2 leds are on and flash at the same time.
Waiting setup	Red led 2''	-
Starting measurements		
	Green led 2'' = beginning of measurements	-
	-	-
	-	-
Mesure	Green led 10'' = auto control	-

Device set up in transportation mode

Mode \ Pushbutton pressing	< 5''	5'' <appui>10''
Off	-	The 2 leds are on and flash at the same time.
Waiting setup	Red led 2''	-
Starting measurements		
	Green led 2'' = begining of measurements	-
		The 2 leds are on and flash at the same time = Waiting for starting measurements
	-	The 2 LEDs are on and then flash alternatively = ending measurements
Mesure	Green led 10'' = Top zone	The 2 LEDs are on and then flash alternatively = ending measurements

FEATURES

FEATURES	Mini SPYRF GREEN
Measurement range	-40 +85°C
Number of channels	1 internal or external probe
Remote sensor	Ø4 x50mm / 1m Cable
Type of input	PTC
Accuracy	±0,4°C from -20 à +30°C ±0,5°C from -40 to -20°C & +30 to +80°C ±0.7°C above +80°C
Recording interval	1sec to 90 min
Memory size	10 000 measurements +1ko
Operating conditions	-30 +70°C
Temperature for storage	-40 + 85°C
Radio range (in free field)	Max 58 m adjustable
Radio band	868MHz or 902MHz
Battery lifetime	2 years
Dimensions	85x55x18mm
Protection level	IP67
CE ERM conformity	EN 301 489 / EN 61000 / EN 61010 EN 55022 / EN 300 220
EN 12830 conformity	OK

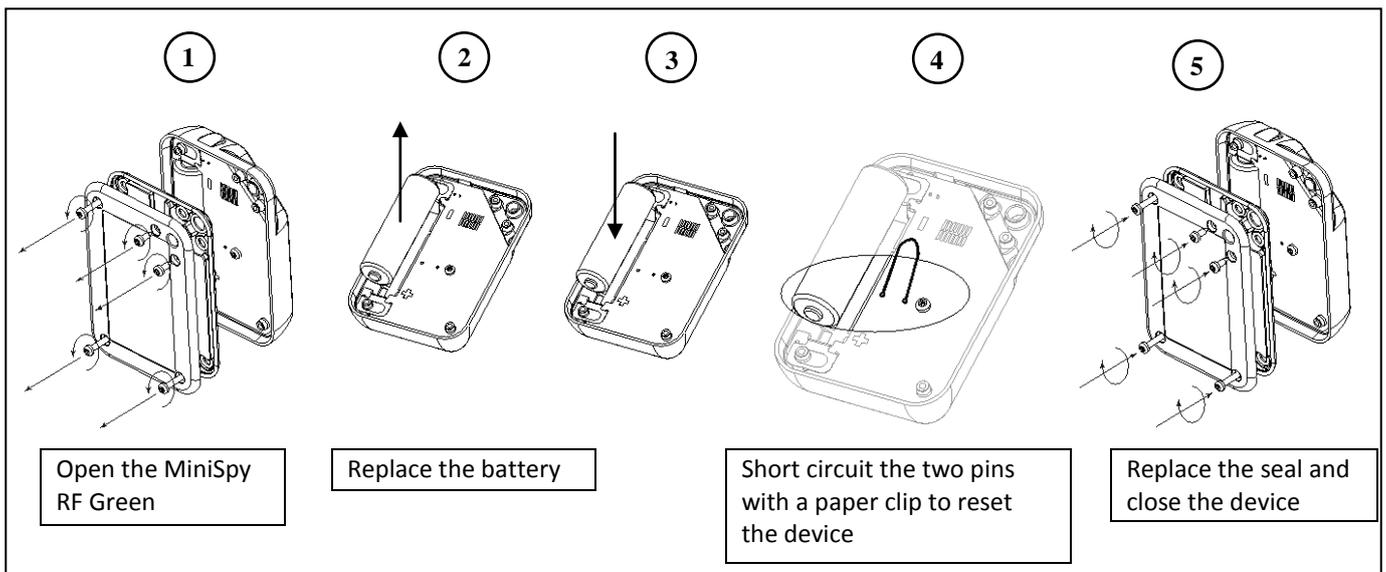
V. REMPLACEMENT DE LA PILE / REPLACING BATTERY

When the Mini SPY RF Green battery has to be replaced, a technical alarm is processed by the software Sirius



DOWNLOAD THE SPY RF MEMORY BEFORE CHANGING THE BATTERY. DO NOT WAIT UNTIL THE BATTERY IS EMPTY OTHERWISE THE MEMORY WILL BE DELETED

To replace the battery, follow the instructions below :



KEEP THE BATTERY FAR FROM THE FIRE ; DO NOT TRY TO RELOAD OR TO SHORT CIRCUIT IT. USE ONLY BATTERIES SUPPLIED BY JRI (REF 10102)

Restart the device by pressing 5'' on the pushbutton after changing the battery

JRI - Maxant**FICHE D'APTITUDE A L'EMPLOI SELON LA NORME 12830***Capacity of operation compliant to EN12830*

Modèle / model: Mini Spy RF
Type de matériel / equipment type : enregistreur de température / temperature recorder
Utilisation / application: transport / transport
Classe de précision / accuracy class: 1

Tableaux des essais / Test table

Essais	§ norme	Caract.	Documents ou rapports d'essais
Détermination de l'erreur de la mesure de la température.	5.3	±1°C	Procès verbal d'essais JRI RQCC09035 du 28/08/2009
Détermination du temps de réponse.	5.4	<60min	Procès verbal d'essais JRI RQCC09003 du 13/05/2009
Détermination de l'erreur relative de l'enregistrement du temps.	5.5	0.1%	Procès verbal d'essais JRI RQCC09004 du 13/05/2009
Variation de la tension d'alimentation. Enregistreur soumis aux températures assignées	5.6.2	3V à 3,6V -20°C et +30°C	Procès verbal d'essais JRI RQCC09005 du 13/05/2009
Influence de la température ambiante. Enregistreur soumis aux températures limites	5.6.3.3	-40°C à +70°C	Procès verbal d'essais JRI REMT9019 du 30/04/2009
Essai de température avec l'enregistreur en condition de stockage et de transport.	5.6.4	-40°C à +85°C	Procès verbal d'essais JRI REMT9019 du 30/04/2009
Résistance aux chocs.	5.6.5	EN 60068-2-27	Procès verbal d'essais EMITECH RQ-R022-PNN-09-100357 du 20/03/2009
Vibrations mécaniques.	5.6.6	EN 60068-2-27	Procès verbal d'essais EMITECH RQ-R022-PNN-09-100357 du 20/03/2009
Degrés de protection procurés par l'enveloppe.	5.6.7	IP55 EN 60529	Procès verbal d'essais JRI RECC09012 du 17/03/2009 Plus rapport LNE à venir
Sécurité électrique	5.6.8	N.A.	
Rigidité diélectrique.	5.6.9	N.A.	
Compatibilité électromagnétique.	-	Marquage CE	Déclaration JRI 4074/96 Rapport d'essai CEM CETIM CET0039732/CEM 03/02/2009

Pour JRI Maxant
 Le Directeur Technique et Qualité :
Technical and quality manager

Date : 4/01/2011
 date

JRI Maxant, société par actions simplifiée au capital de 4 000 000 €
 Siège social : 116 quai de Bezons - BP 20085 - 95101 ARGENTEUIL Cedex - FRANCE
 Tél : +33 (0)1 39 96 33 14 - Fax : +33 (0)1 39 96 33 33 - www.jri.fr - info@jri.fr
 SIRET 380 332 858 00014 - APE 2651B - TVA FR 02 380 332 858

WARrANTY

VII. WARRANTY

JRI Maxant products carry a one year warranty and guarantee against defects in their components or workmanship.

During this period if any product supplied by the Company proves on inspection to be defective, the Company will at its own option replace the same or refund to the Buyer the price of the product.

In no circumstances will JRI Maxant' liability exceed the price of the product paid by the buyer or the cost of replacement.

JRI Maxant shall not in any event be liable to the Buyer for any indirect or consequential loss or damage costs or expenses whatsoever which might arise out of or in connection with the supply of the product or its consequent use.

Consequently, the products warrantee and guarantee specified above, does not cover damage caused by fair wear and tear, abnormal storage conditions, incorrect use, accidental misuse, abuse, neglect, misapplication or modification, or use with non-JRI Maxant' hardware/software. No warranty of fitness for a particular purpose is offered and the user assumes the entire risk of using the product.

In line with our policy of continuous development, we reserve the right to amend our product specification without prior notice.

VIII. MAINTENANCE CONTRACT

How to optimize your radio frequency installation?

RF measuring systems communicate by radio frequency. However, there may be several factors that can modify the radio ways already defined, such as moving from a building, adding walls, ... Radio frequency requires thus a periodical follow up performed by specialists.

That's why JRI Maxant has created maintenance contracts. We bring you a global solution which makes your maintenance easier. This overall service offer includes maintenance and also metrological services, which ensure you that your system is fully performant.

You won't worry about your devices maintenance anymore !

With this maintenance contract you will benefit for a minimal period of 2 years from the following advantages:

- material verification once or twice a year
- warranty extension
- telemaintenance
- telephone assistance +33 (0) 892 680 933 (0,282 € HT/min)
- material replacement on site or by return in our manufacture
- metrological certificates: verification of measurement accuracy
- access to new software versions and updates
- on-site intervention time within 3 open days after problem identification by our experts

IX. ENVIRONMENT PROTECTION

JRI Maxant recommends to our customers to throw away their measuring and recording devices which are unserviceable and/or beyond repair in a way that is appropriate to environment protection. Insofar as the production of waste cannot be avoided, it is best to re-use them by proceeding with adapted recycling depending on the material used and considering the environment protection.

RoHS DIRECTIVE

The ROHS European Directive rules and limits the presence of hazardous substances in electrical and electronic equipments (EEE). This Directive applies from 1st June 2006.

In the article 2, the scope of this Directive excludes "9. Monitoring and Control Instruments" and our products are part of this category. Therefore, JRI Maxant' products are not concerned by this new directive.

Nevertheless, our company has decided to apply the whole dispositions of this Directive for all our new electronic devices which will comply to this 2002/95/CE Directive, on 1st June 2006 at the latest.